

Carcere, comunità civile e cristiana



Convegno a Bolzano

1a giornata

giovedì, 19 novembre 2009, ore 20.00 - 22.00
Centro pastorale, piazza Duomo 7

2a giornata

venerdì, 20 novembre 2009, ore 8.30 - 17.30
Comune di Bolzano, vicolo Gumer 7

Carcere, comunità civile e cristiana - Programma

Giovedì 19 novembre 2009
Centro pastorale, piazza Duomo 7

- ore 20.00 Introduzione e saluto**
conte Ulrich von Toggenburg, Presidente della Conferenza San Vincenzo geom. Mauro Randi, Direttore della Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone (sezione italiana)
- ore 20.10 «...ero carcerato e mi avete visitato...»**
S.E. mons. Karl Golser, Vescovo della Diocesi di Bolzano-Bressanone
- ore 20.30 Casa Circondariale e città di Bolzano**
dott.ssa Anna Rita Nuzzaci, Direttrice della Casa Circondariale di Bolzano
- ore 20.50 «Un ponte tra detenuti e parrocchie»**
padre Peter Brugger, Cappellano del carcere di Bolzano
- ore 21.10 «Il cammino verso la libertà»: il Progetto Odòs e la Casa Ozanam**
Alessandro Pedrotti, responsabile del Progetto Odòs della Fondazione Odar, Elisabeth Ondertoller, responsabile della Casa Ozanam
- ore 21.30 Dibattito**
- ore 22.00 Conclusione**
dott. Heiner Schweigkofler, Direttore della Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone (sezione tedesca)

Venerdì 20 novembre 2009
Comune di Bolzano, vicolo Gumer 7

- ore 8.30 Accoglienza e registrazione**
- ore 8.45 Introduzione e saluto**
conte Ulrich von Toggenburg, Presidente della Conferenza San Vincenzo di lingua tedesca geom. Mauro Randi, Direttore della Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone (sezione italiana)

- ore 9.00 Il carcere: non solo un'operazione immobiliare**
dott. Luis Durnwalder, Presidente della Giunta Provinciale
- ore 9.30 Saluto del Sindaco di Bolzano**
dott. Luigi Spagnoli, Sindaco di Bolzano
- ore 9.45 La comunità cristiana e la questione del carcere**
S.E. mons. Karl Golser, Vescovo della Diocesi di Bolzano-Bressanone
- ore 10.45 Pausa caffè**
- ore 11.00 Il contributo della società civile per un carcere più umano**
dott. Livio Ferrari, Fondatore della Conferenza Nazionale Volontariato Giustizia e Garante dei diritti delle persone private della libertà del Comune di Rovigo
- ore 11.45 Dibattito**
- ore 12.45 Buffet**
- ore 14.00 Esperienze internazionali di risposta della comunità cristiana alle problematiche del carcere**
Prof. Mag. Meinrad Pieczkowski, Assistente ecclesiastico del carcere di Vienna Josefstadt e Simmering
- ore 14.45 Le misure alternative alla detenzione: una via possibile?**
dott. Christian Meyer, Presidente del Tribunale di Sorveglianza di Bolzano
- ore 15.30 Risorse umane ed economiche per il riscatto dei carcerati**
dott.ssa Sonia Santi, Referente area inclusione sociale della Ripartizione 24 della Provincia
- ore 16.15 Dibattito**
- ore 17.30 Conclusione**
dott. Heiner Schweigkofler, Direttore della Caritas Diocesi Bolzano-Bressanone (sezione tedesca)

Gefängnis, Kirche und Gesellschaft



Tagung in Bozen

1. Tag

Donnerstag, 19. November, 20.00 - 22.00 Uhr
Pastoralzentrum, Domplatz 7

2. Tag

Freitag, 20. November 2009, 8.30 - 17.30 Uhr
Gemeinde Bozen, Gumergasse 7

Gefängnis, Kirche und Gesellschaft - Tagungsprogramm

Donnerstag, 19. November 2009
Pastoralzentrum, Domplatz 7

20.00 Uhr Einführung und Begrüßung
 Ulrich Graf Toggenburg, Zentralratspräsident
 der Südtiroler Vinzenzgemeinschaft,
 Geom. Mauro Randi, Direktor der Caritas
 Diözese Bozen-Brixen (italienische Sektion)

**20.10 Uhr «... ich war im Gefängnis und ihr seid
 zu mir gekommen...»**
 S.E. Mons. Karl Golser, Bischof der
 Diözese Bozen-Brixen

20.30 Uhr Das Bezirksgefängnis und die Stadt Bozen
 Dr. Anna Rita Nuzzaci, Direktorin des
 Gerichtsgefängnisses Bozen

**20.50 Uhr «Anteilnahme der Pfarrgemeinde am
 Leid der Familie eines Häftlings»**
 Pater Peter Brugger, Gefängniskaplan von
 Bozen

**21.10 Uhr «Der Weg in Richtung Freiheit»: das
 Projekt Odòs und das Haus Ozanam**
 Alessandro Pedrotti, Leiter des Projektes
 Odòs der Stiftung Odar
 Elisabeth Ondertoller, Vorsitzende der
 Vinzenzkonferenz St. Martin-Haus Ozanam

21.30 Uhr Diskussion

22.00 Uhr Abschluß
 Dr. Heiner Schweigkofler, Direktor der
 Caritas Diözese Bozen-Brixen (deutsche
 Sektion)

Freitag, 20. November 2009
Gemeinde Bozen, Gumergasse 7

8.30 Uhr Eintreffen der Teilnehmer

8.45 Uhr Einführung und Begrüßung
 Ulrich Graf Toggenburg, Zentralratspräsident
 der Südtiroler Vinzenzgemeinschaft,
 Geom. Mauro Randi, Direktor der Caritas
 Diözese Bozen-Brixen (italienische Sektion)

9.00 Uhr Das Gefängnis: nicht nur ein Gebäude
 Dr. Luis Durnwalder, Landeshauptmann

9.30 Uhr Begrüßung des Bürgermeisters von Bozen
 Dr. Luigi Spagnoli, Bürgermeister von Bozen

**9.45 Uhr Die christliche Gemeinschaft und die
 Gefängnisfrage**
 Mons. Karl Golser, Bischof der Diözese
 Bozen-Brixen

10.45 Uhr Kaffeepause

**11.00 Uhr Der Beitrag der Gesellschaft für ein
 menschlicheres Gefängnis**
 Dr. Livio Ferrari, Gründer der National-
 konferenz für Ehrenamt und Justiz, sowie
 Garant der Rechte von Menschen in Haft,
 Gemeinde Rovigo

11.45 Uhr Diskussion

12.45 Uhr Buffet

**14.00 Uhr Internationale Erfahrungen, wie die
 christliche Gemeinschaft der
 Gefängnisproblematik begegnet**
 Prof. Mag. Meinrad Pieczkowski, katholischer
 Gefangenenseelsorger an der JA Wien Josef
 stadt und Simmering

**14.45 Uhr Alternativmaßnahmen zum Gefängnis:
 ein möglicher Weg?**
 Dr. Christian Meyer, Präsident des
 Überwachungsgerichts Bozen

**15.30 Uhr Menschliche und wirtschaftliche Mittel
 zur Resozialisierung von Gefangenen**
 Dr. Sonia Santi, Referentin im Bereich
 soziale Inklusion der Abteilung 24 der
 Autonomen Provinz Bozen

16.15 Uhr Diskussion

17.30 Uhr Abschluss
 Dr. Heiner Schweigkofler, Direktor der
 Caritas Diözese Bozen-Brixen (deutsche
 Sektion)